

# 新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書

## Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

丹波市長 宛

To : Mayor of Tamba City

Year 年	Month 月	Date 日
-----------	------------	-----------

<b>① 申請者</b> <small>(郵送した方・窓口に来た方)</small>	フリガナ 氏名 <small>Name</small>				
	生年月日 <small>Date of birth</small>	Year 年	Month 月	Date 日	
	住所 <small>Address</small>				
	連絡先電話番号 <small>Phone number</small>	(            —            —            )			
<b>② 請求者</b> <small>(証明を必要とする人)</small>	<input type="checkbox"/> 上記 (①申請者) と同じ    Same as ①				
	フリガナ 氏名 <small>Name</small>				
	生年月日 <small>Date of birth</small>	Year 年	Month 月	Date 日	
	①あなたと②請求者の関係 <small>Applicant's relationship with ①</small>	<input type="checkbox"/> 夫・妻 <small>Husband/ Wife</small>	<input type="checkbox"/> 父母・子 <small>Parent /Child</small>	<input type="checkbox"/> 祖父母・孫 <small>Grandparent /Grandchild</small>	<input type="checkbox"/> その他 (            ) <small>Other</small>
	連絡先電話番号 <small>Phone number</small>	(            —            —            )			
<b>③ 送付先</b> <small>Mailing address</small>	<input type="checkbox"/> 上記 (①申請者) と同じ    Same as ① <input type="checkbox"/> 上記 (②請求者) と同じ    Same as ②				
	住所 <small>Address</small>				
	①、②と異なる理由 <small>Reason of different sending address</small>				
<b>③ その他</b> <small>Other information</small>	申請する接種証明書の種類 <small>Type of certificate</small>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <b>日本国内用</b> Domestic use in Japan         </div> <div style="text-align: center;"> <b>海外用及び日本国内用</b> International travel &amp; domestic use in Japan         </div> </div> <p>希望する証明書に○をつけてください。 海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も併せて発行することとなります。 Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "domestic use &amp; international travel" is kindly requested to present travel document (i.e. passport).</p>			
	申請の種類 <small>Type of application</small>	<input type="checkbox"/> 過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past?  <input type="checkbox"/> はい Yes <input type="checkbox"/> いいえ No →	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <b>新規</b> New application         </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <b>再交付</b> Re-issue         </div>		

**【丹波市処理欄】**

日本国内用申請時確認欄	海外用及び日本国内用申請時確認欄
<input type="checkbox"/> 申請者の本人確認 (運転免許証、マイナンバーカード、健康保険証など)	<input type="checkbox"/> 申請者の本人確認 (運転免許証、マイナンバーカード、健康保険証など)
<input type="checkbox"/> 接種した事実が確認できる書類 (接種済証、予診票の写しなど)	<input type="checkbox"/> 旅券 (パスポート) 又はその写し ※海外渡航時に有効なパスポート
<input type="checkbox"/> 返信用封筒 (宛名の記載および切手を貼り付けたもの)	<input type="checkbox"/> 接種した事実が確認できる書類 (接種済証、予診票の写しなど)
<input type="checkbox"/> 委任状 ※①と②が異なる場合	<input type="checkbox"/> 返信用封筒 (宛名の記載および切手を貼り付けたもの)
	<input type="checkbox"/> 委任状 ※①と②が異なる場合
	<input type="checkbox"/> 旧姓・別姓・別名が確認できる本人確認書類 ※旧姓・別姓・別名の記載がある場合

備考：証明書の種類について

「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Re: Type of certificate

There are 2 types of the vaccination certificates as below, one for domestic use and another for domestic use & international travel. Please select a type of certificate you wish to receive. On the certificate for domestic use & international travel, 2 types of 2D barcodes are printed.

		日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan)	海外用及び日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for international travel & domestic use in Japan)	
券面上 Paper certificate	二次元コード 2D barcode	あり（1つ one barcode） 〔 SMART Health Cards（注1） 〕	あり（2つ two barcodes） 〔 SMART Health Cards ICAO VDS-NC（注2） 〕	
	人定事項 Person information	○姓名（漢字ありローマ字なし） Name (in Japanese) (or as in the certificate of residence)  ○生年月日 Date of birth	○姓名（漢字ありローマ字あり） Name (in Japanese & English)  ○生年月日 Date of birth  ○国籍・地域 Nationality/Region  ○旅券番号 Passport number	
	接種記録 Vaccination record	○接種年月日 Vaccination date ○ワクチンの種類 Vaccine type ○メーカー Manufacturer ○製品名 Product name ○製造番号 Lot number ○接種国 Country of vaccination ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English	左記に同じ as shown on the left	
	証明主体 その他事項 Issuer & others	○証明書発行者 Certificate Issuance Authority ○日本国厚生労働大臣 Minister ○証明書ID Certificate Identifier ○証明書発行年月日 Issue Date ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English	左記に同じ as shown on the left	
二次元コード 2D barcode		日本国内用 Domestic use in Japan	日本国内用・海外用 Domestic use in Japan & International travel	海外用 International travel
	二次元コード規格 Specification	○SMART Health Cards	左記に同じ as shown on the left	
	搭載データ 項目 Date element	※電子署名あり digitally signed ○発行者 Issuer ○氏名（漢字） Name (in Japanese) ○生年月日 Date of birth  ○ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand) ○ワクチン接種年月日 Vaccination date ○接種実施者 Vaccination authority ○製造番号 Lot number	※電子署名あり digitally signed ○発行者 Issuer ○氏名（漢字及びローマ字） Name (in Japanese & English) ○生年月日 Date of birth  ○ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand) ○ワクチン接種年月日 Vaccination date ○接種実施者 Vaccination authority ○製造番号 Lot number	※電子署名あり digitally signed ○証明書発行国 Issuing country ○氏名（ローマ字） Name (in English) ○生年月日 Date of birth  ○旅券番号 Passport number ○証明書ID Certificate Identifier ○ワクチンの種類 Vaccine ○ワクチンの製品名 Vaccine brand ○ワクチン接種年月日 Vaccination date ○ワクチン接種回数 Dose number ○ワクチン接種国 Vaccination country ○接種責任者 Administering centre ○製造番号 Lot number

注1：SMART Health Cards規格：民間IT企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。

\*1: SMART Health Cards: A standard of the digital health certificate specified by the Vaccine Credential Initiative.

注2：ICAO VDS-NC規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関（ICAO）が策定した健康証明書用の規格。

\*2: ICAO VDS-NC: A standard of the digital health certificate specified by the International Civil Aviation Organization (ICAO).